

GERMAN

as a foreign language COURSE PROGRAM 2020

Deutsch als Fremdsprache German as a foreign language Alemán como lengua extranjera Allemand langue étrangère Tedesco come lingua straniera Alemão como Língua Estrangeira Niemiecki jako język obcy Немецкий для иностранцев Němčina jako cizí jazyk Yabancılar için Almanca Tyska som främmande språk Duits als vreemde taal 德语作为外语

外国語としてのドイツ**語** الألمانية كلغة أجنبية آلماني به عنوان زبان خارجي

Colón Language Center

Colonnaden 96 · 20354 Hamburg

Telefon: 040 / 34 58 50 Fax: 040 / 34 68 54 Internet: www.colon.de E-Mail: info@colon.de

Sprachenschule

18 Sprachen · alle Kursarten Bildungsurlaub · Berufe mit Sprachen Deutsch als Fremdsprache

Sprachreisen

in viele Länder · Beginn jederzeit auch als Bildungsurlaub anerkannt High-School Jahr im Ausland

International Bookshop

Sprachlehrwerke in Print, Audio und CD-Rom, Literatur





IN HAMBURG



School building Colonnaden 47 © Colón, Fotograph: Annika Karrenbauer

GERMAN IN EVERYDAY LIFE

Our German for everyday use courses run as open courses and may be booked weekly or monthly. Participants with some knowledge of German may join one of our current courses at any time – Beginner courses start on the dates below.

Only 5 – 14 participants per class*!

INTENSIVE COURSE 5x5

All levels A1-C2 any time!

25 lessons per week

Options to book: Monday-Friday 8.50-13.00 or Monday-Friday 13.30-17.45

COMBINED INTENSIVE COURSE 5x6

30 lessons per week - Recognised as Bildungsurlaub in Hamburg!

A combination of a 5x5 Intensive Course and one lesson of private teaching daily to cover special themes or specialist vocabulary. The private teaching lesson may be combined with a morning or afternoon course.

Course Times: Monday-Friday from 8.00-13.00 or Monday-Friday from 13.30-18.45

SEMI-INTENSIVE COURSE 5x2

10 lessons per week - Monday-Friday from 9.45-11.15 or 18.00-19.30

MORNING COURSE 3x2

6 lessons per week - two lessons three times a week: Monday, Wednesday and Friday or Tuesday, Thursday and Friday 11.30-13.00

EVENING COURSE 3x2

6 lessons per week - two lessons three times a week: Monday, Wednesday and Friday or Tuesday, Thursday and Friday 18.00-19.30

EVENING COURSE 2x2

4 lessons per week - two lessons twice a week: Monday/Wednesday or Tuesday/Thursday 18.00-19.00

CONVERSATION COURSE 1x2

2 lessons per week - Open Conversation Course with 3 - 10 participants two lessons once a week: Tuesday 18.00-19.30

Minimum level of German required B1. You may join this course at any time.

STARTING DATES 2020:

Beginner courses:

6 January, 3 February, 2 March, 30 March, 4 May, 2 June, 29 June, 13 July, 3 and 17 August, 31 August, 28 September, 2 November, 30 November 2020 **Students with some knowledge of German**

may start at anytime!

* the size of the groups can be up to 15 (temporarily)

GERMAN IN EVERYDAY LIFE







Learning German in a great atmosphere!
© Colón, Fotograph; Annika Karrenbauer

PRICES 2020 TYPE OF COURSE	TIME	MONTHLY PRICE	WEEKLY PRICE
Intensive Course 5x5 25 hours per week mornings	8.50-13.00	€ 530	€ 150
Intensive Course 5x5 25 hours per week afternoons	13.30-17.45	€ 485	€ 130
Combined Intensive Course 5x6 30 hours per week mornings	8.00-13.00	€ 1.349	€ 345
Combined Intensive Course 5x6 30 hours per week afternoons	13.30-18.45	€ 1.295	€ 325
Semi-Intensive Course 5x2 10 hours per week mornings	9.45-11.15	€ 270	€ 80
Morning Course 3x2	11.30-13.00	€ 190	€ 60
Evening Course 3x2	18.00-19.30	€ 190	€ 60
Evening Course 2x2	18.00-19.30 / 19.30-21.00	€ 155	€ 49
Conversation Course once per week	18.00-19.30	€ 100	€ 35

Private Teaching

All courses can be conducted at any time in individual lessons or with two students and one German teacher.

Please contact us and ask for the special leaflet "Einzelunterricht"!

Experience Hamburg!

- Interesting free time program for after class and at weekends
- Weekly ,Stammtisch' (Thursday 18.00)
 where you can meet friends and get to know other Colón students
- Monthly Movie Night

www.colon.de and on Facebook





www.mediaserver.hamburg.de/Fotograph: S.Schwarze





GERMAN AT WORK

VOCATIONAL LANGUAGE COURSES IN GERMAN AT COLÓN:

Details on the following German courses (with professional terms) can be found in our special brochure, vocational language courses'- financial support for these courses possible (Agentur für Arbeit / Jobcenter Bildungs- / Aktivierungsgutschein / Teilnahmeberechtigung Berufssprachkurs).

VOCATIONAL GERMAN COURSES

,Berufsbezogene Deutschsprachförderung Deu FöV⁴

The ,Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)' sponsors your vocational integration.

Spezialmodul B1. (Details can be found in our special brochure DEUFÖV)

Colón offers the following vocational German courses:

Basismodul B2 (4 or 5 months); Basismodul C1 (4 months),

FINANCIAL SUPPORT

IN HAMBURG

Financial support for these courses possible (Agentur für Arbeit / Jobcenter Bildungs- / Aktivierungsgutschein)!

New! New! New! New! DEUFöV Berufsbezogene Sprachkurse!



School building Colonnaden 96 © Colón, Fotograph: Annika Karrenbauer

with **'AKTIVIERUNGSGUTSCHEIN'**

PRIVATE TEACHING:

 -,Vermittlung von Spezialkenntnissen Deutsch als Fremdsprache⁴ (individual course - possible for all levels A1-C2)

NEW with 'BILDUNGSGUTSCHEIN'

- Deutsch am Arbeitsplatz B1+ (mit Telc Zertifikat Deutsch B1+)
- **Deutsch im Beruf B2+** (mit Telc Zertifikat Deutsch B2+)
- Berufsbezogener Deutschkurs C1 (mit Telc Zertifikat Deutsch C1)

BUSINESS GERMAN 2x2

4 lessons per week / 2x per week for 2 lessons Evening classes ,Business German' - minimum level B1!

This evening course ,Business German' 2x2 is the new vocational German course with vocabulary and grammatical peculiarities of business language - from level B1 on. Tuesday/Thursday 19.30-21.00. Free trial lessons at any time!

RECHTSCHREIBUNG & GRAMMATIK 2x2

4 lessons per week / 2x per week for 2 lessons

Themes and problem areas of German grammar and specific problem areas of written German. Minimum level of German required from A2 / B1.

Tuesday/Thursday 18.00-19.30. Free trail lessons at any time!



Fotolia © Matthias Enter

PRICES 2020		MONTHLY	WEEKLY
TYPE OF COURSE	TIME	PRICE	PRICE
Evening Course Business German 2x2	19.30-21.00	€ 170	€ 50
Evening Course Grammar & writing 2x2	18.00-19.30	€ 170	€ 50

GERMAN INTEGRATION COURSE

WHAT IS AN INTEGRATION COURSE?

Are you <u>permanently living in Germany</u>, do you have a registered fixed residence here, do you wish to work here and plan your centre of life in Hamburg?

The **Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BamF)** sponsors your Integration course as an important component of a successful integration. Integration courses have 15-25 students per class and under certain circumstances they can be subsidized by the 'BamF' with a percentage of 50% (for example). Please ask for further information.

CONTENT

If you want to live in Germany, you should learn German! This is important when you are looking for work, have to fill in applications, wish to support your children in school or when you would like to meet new people. Also, you should know some things about Germany, for example, about the history, the culture and the legal system.

TEACHING HOURS

The integration courses take place every day (Mon-Fri) from 8.50-13.00 or from 13.30-17.45. Please ask for the starting dates for beginners personally. Participants with previous knowledge in German get the possible start date assigned after their personal placement test.

COSTS

Integration courses are divided into 6 modules plus the orientation course 'Living in Germany'. Each module contains 100 lessons, the participants' contribution is € 195.-* per module. The orientation course consists of 100 teaching hours and also costs € 195.-*.

You may be exempt from the fee if you are registered as unemployed (SGBI), a Hartz IV-recipient or get financial help for livelihood (SGB XII). Another possibility to be exempt from the fee is if you receive housing benefit or do not have to pay for the GEZ. Please present written documentation of your exempted status when you register!

MODULES 1 - 6

A1= Module 1+2 = 200 Teaching Hours

A2= Module 3+4 = 200 Teaching Hours

B1= Module 5+6 = 200 Teaching Hours

Orientation Course ,Living in Germany' = 100 Teaching Hours

(The orientation course beginns directly after Module 6)

Total: 700 Teaching Hours
Duration: approx. 7 months

PLACEMENT AND REGISTRATION

To book a course, we need your legal authorization to attend an integration course or the 'Verpflichtungserklärung' to attend an integration course.

Each participant is required to take a placement test. The written placement can be taken at any time, please ask for an appointment for the oral placement. Thank you!

EU citizens with a permanent residence in Hamburg can apply for admission to an integration course at Colón by showing your ID card.

EXAMINATION AND CERTIFICATE

The course ends with the TELC DTZ exam (A2-B1) and the orientation course test .

TEACHING BOOKS

We use modern teaching materials. Each module has its own course book: Schritte plus Neu 1-6 (per book approx. 16.- €*). The orientation course has also its own book: Zur Orientierung (approx. 14.- €*). Teaching material is not included in the course price.

Price change reserved!

Price change reserved!





Teaching Material

We use modern teaching materials that you can buy conveniently in our own international bookshop at usual prices.

In our bookshop we offer further learning material (print, audio, CD-Rom and DVD).



Colón International Bookshop
© Colón, Fotograph: Annika Karrenbauer





LANGUAGE TESTS

Kompetenzzentrum Hochschule



School building Colonnaden 49



GERMAN **EXAMS & PREPARATION**

CERTIFICATES

Each level ends with a final Colón test (included in the course price). On request we can issue a Colón certificate for your level. Colón Certificates may be presented as proof of German language skills for the preparatory course (Studienkolleg) at German universities (level B2).

Colón is an official TELC testing centre and offers the following internationally recognized TELC-exams: A1-C1. TELC Language Certificates document your language skills in listening, reading, speaking and writing: for training, study and work.

TELC-Exam ,Start Deutsch A1: Do you need proof of "basic German language skills" because you want to apply for a visa with the purpose of immigration of spouses (Ehegattennachzug)? The German embassies recognize the certificate TELC German A1.

TELC-Exam ,Start Deutsch A2: You can interact in a simple way in everyday situations, hold short conversations and use simple sentence structures correctly.

TELC-Exam "Zertifikat Deutsch B1": For naturalization in Germany, the German B1 certificate is recognized as proof of sufficient language skills.

TELC-Exam ,Zertifikat Deutsch Plus B2: You can express yourself in detail, argue and negotiate successfully. In your own field and in the most common topics you have a large vocabulary. You master the grammar quite well.

TELC-Exam ,Deutsch C11: You can express yourself fluently and spontaneously. You are familiar with colloquialisms and can vary the style of language specifically. You maintain a high degree of grammatical accuracy. Telc C1 Hochschule is recognized as language certificate for foreign students to enter German universities.



TELC-EXAMS 2020 & PREPARATION FOR EXAMS

TELC-Exams	Deadline	Preparation dow for exemp
A1/A2/ B1/B2/C1	(for registration)	day for exams (bookable in addition)
Friday, 14. February 2020	10.01.2020	Sa, 25. January 2020
Friday, 13. March 2020	07.02.2020	Sa, 22. February 2020
Friday, 24. April 2020	20.03.2020	Sa, 28. March 2020
Friday, 15. May 2020	09.04.2020	Sa, 25. April 2020
Friday, 19. June 2020	15.05.2020	Sa, 06. June 2020
Friday, 17. July 2020	12.06.2020	Sa, 27. June 2020
Friday, 21. August 2020	17.07.2020	Sa, 01. August 2020
Friday, 18. September 2020	14.08.2020	Sa, 29. August 2020
Friday, 23. October 2020	18.09.2020	Sa, 10. October 2020
Friday, 20. November 2020	16.10.2020	Sa, 07. November 2020

THE DAY OF YOUR EXAM

The TELC exams consist of a written test in the morning (9.00 - 13.00) and an oral exam in the afternoon (from 13.30 on).

REQUIREMENTS / REGISTRATION

The requirement for a successful test is the state of knowledge in German to the current level. Colón students receive feedback from their teacher in class. A placement test can also be made in advance.

GERMAN EXAMS & PREPARATION

TELC-EXAM PREPARATION:

Preparation courses for the TELC-Exams B1 and B2: Saturday 10.00 - 15.30 (6 teaching hours)

NEW 3

For participants of the TELC exams (B1 and B2)

The exam format will be presented with TELC model tests and the various parts of the exam will be worked through in detail. The results are discussed with all participants and is the individual basis for independent further learning and the detailed and successful preparation for the exam. Experience has shown that the written part of the B1and B2 examination is the most difficult. Here students get valuable tips and help. The preparation course takes about 3 weeks before the exam so that sufficient time remains for further studying.

PRICES 2020	for Colón-	for external
Examination fee	students	registrations
TELC-Exam A1	€ 70	€ 80
TELC-Exam A2	€ 110	€ 120
TELC-Exam B1	€ 145	€ 155
TELC-Exam B2	€ 150	€ 160
TELC-Exam C1	€ 180	€ 190
Preparation course for Telc exams		€ 75



TESTDAF

The Test of German as a Foreign Language (TestDaF) is a central, standardized language test at the level of C1. It entitles foreign students to study at a German university or college (Fachhochschule).



EXAM PREPARATION 5x2 TESTDAF

Exam preparation with current issues of the TestDaF-examination Monday – Friday 11.30-13.00, 10 teaching hours per week

The Exam preparation course 5x2 TestDaF (Mo-Fr 11.30-13.00) can be booked alone or in combination with one of the following two Intensive courses:

- Intensive Course 5x5: Mo-Fr 8.50-11.15 plus TestDaF preparation course 11.30-13.00 or
- Semi-Intensive Course 5x2: Mo-Fr 9.45-11.15 plus TestDaF preparation course 11.30-13.00

PRICES 2020 TYPE OF COURSE	TIME	MONTHLY PRICE	WEEKLY PRICE
Exam preparation TestDaF 5x2	11.30-13.00	€ 325	€ 99
Combination Intensive Course 5x5 (first part) & Exam preparation TestDaF	8.50-13.00	€ 550	€ 175
Combination Semi-Intensive Course 5x2 & Exam preparation TestDaF	9.45-13.00	€ 525	€ 160





Testing Centre

Our courses prepare you automatically for the following officially recognized TELC examinations:

- Start Deutsch A1 & A2
- Zertifikat Deutsch B1
- Zertifikat Deutsch Plus B2
- Zertifikat Deutsch C1

Colón is an officially recognized testing centre for TELC-exams



"LEUTE LIEBEN UNS AUF YELP"
2016





IN HAMBURG

GERMAN **IN HAMBURG**

ACCOMMODATION

Homestay in Hamburg

About our hosts:

A Colón host can be a family or a single person. Some hosts are married, others not. They have many different professions and are of all ages and

Our hosts offer you a special opportunity to practise your German after school and at the weekends. We work with over 50 households in Hamburg, all have been inspected by Colón, and many have been hosting our students for many years.

Students have their meals with the host person/s or families and they speak German only. The average distance from the school is about 20 minutes by bus or underground (maximum up to 45 minutes). Arrival day is Sunday, departure day is Saturday.



Minimum age: 16 years; minimum stay: 1 week Arrival day: Sunday; departure day: Saturday; Extra nights possible

Homestay Self-catering

Homestay Bed & Breakfast

Homestay Halfboard







- single room with bed, table, chair and closet
- only one student per nationality per household
- bed sheets and towels
- use of washing machine
- self-catering
- use of kitchen
- students buy their own food

€ 231.per week (Sunday till Saturday)



- single room with bed, table, chair and closet
- only one student per nationality per household
- bed sheets and towels
- use of washing machine
- breakfast
- use of kitchen
- students buy their own food

€ 294.– per week (Sunday till Saturday)



- single room with bed, table, chair and closet
- only one student per nationality per household
- bed sheets and towels
- use of washing machine
- halfboard: breakfast plus lunch or dinner
- use of kitchen possible

€ 385.per week (Sunday till Saturday)

GERMAN IN HAMBURG

ACCOMMODATION



School building Colonnaden 47
© Colón, Fotograph: Tina Höltmann

School Residence

next to the school building - Colonnaden

Students share an apartment, which is directly close to the school's building (where most of the school's classrooms are also located).

The location is in a pedestrian zone in central Hamburg.

Minimum age: 18 years Minimum stay: 4 weeks Arrival/departure day: Friday → No extra nights possible!

- single, double or triple rooms available
- daily cleaning of apartment included (Mo-Fr)
- use of bed sheets and towels included
- shared bathroom
- pantry area with fridge, coffee machine, electric kettle, dishes and hotplate
- (cooking facilities for small meals available!)
- meals are NOT included
- free WLAN Internet-Access available
- coin operated telephone available
- TV in all rooms
- launderette approx. 10 minutes away from school by bus
- Arrival day Friday (only possible between 12:00 (noon) and 6:00 pm)
- Check-out of the school residence on Friday before 10 am (luggage can be stored at the Colón office)





Health Insurance

On our website you can find detailed information about our partner 'Hanse Merkur Insurance' who offers an inexpensive Health, Accident and Liability Insurance.

Visit: www.colon.de

PRICES 2020 Residence	4 weeks	5 weeks	6 weeks	7 weeks	8 weeks	Additional week
Single Room	€ 900	€ 1,125	€ 1,350	€ 1,575	€ 1,800	€ 225
Double Room	€ 800	€ 1,000	€ 1,200	€ 1,400	€ 1,600	€ 200
Triple Room	€ 740	€ 925	€ 1,110	€ 1,295	€ 1,480	€ 185



Fotolia © Philip Date



School Residence - building Colonnaden 45 © Colón, Fotograph: Tina Höltmann





GERMAN IN HAMBURG

ACCOMMODATION

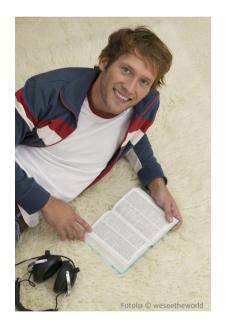


Shared Apartment in Hamburg

This type of accommodation is for students who wish to travel on a low budget.

To share an apartment with somebody is a common way in Germany to reduce the costs of living.

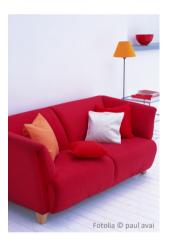
Germans who share their apartment are of all ages and strata. Hosts range from university students to families to pensioners. Or they are already sharing an apartment and are looking for a new flatmate.



Suitable for language students who wish to be independent and are prepared to arrange everything they need for daily life, such as going shopping, cooking, doing the washing, cleaning their room etc.

Shared apartment in Hamburg:

- minimum age: 18 years
- minimum stay: 4 weeks
- arrival day: Sunday, departure day: Saturday
- single room with bed, table, chair and closet
- shared bathroom and shared livingroom
- shared kitchen
- self-catering
- included: bed sheets, towels
- hosts might ask the students to pay a deposit which they will get back after their stay



PRICE 2020 Shared Apartment	4 weeks	5 weeks	6 weeks	7 weeks	8 weeks	Additional week
Single Room	€ 720	€ 900	€ 1,080	€ 1,260	€ 1,440	€ 180





GERMAN **IN HAMBURG**

ACCOMMODATION



Studio Apartment in Hamburg

(Albrecht Mendelssohn Bartholdy Haus - Hühnerposten 12)

This type of accommodation is for indepedent students between 18 and 35 who would like to study and live in Hamburg for a longer period.

The apartment house for students and young people is located in the city centre. The studio apartments are furnished and have a pantry area and a bathroom.

Minimum age: 18 years Minimum stay: 4 weeks Arrival day: Saturday/ departure day: Friday → No extra nights possible!



- bookable for Colón students between 18 and 35
- included: cooking facilities, blankets and bed sheets / towels not included
- · included: internet access
- included: parking space for bicycles
- · coin operated washing machines and dryers
- self-catering
- security deposit of 300.- € on arrival (refundable at the end of stay)
- Arrival day Saturday (only between 10:00 am and 3:00 pm possible)
- . Check-out of the Studio Apartment on Friday before 10 am (luggage can be stored at the Colón office)

www.smartments-student.de

PRICE 2020 Studio Apartment

4 weeks 8 weeks 12 weeks 16 weeks **Additional 4** weeks

Studio Apartment

€ 820.-

€ 1,640.-

€ 2,460.-

€ 3,280.-

€ 820.-











Studio apartment Hamburg



Colón Language Center

Established in 1952, over the years Colón Language Center has developed into one of the leading language schools in Germany. Colón Language Center offers 18 languages - plus vocational education.

The school also has its own foreign language bookshop (with language textbooks in print, audio, CD-Rom and DVD). Colón Language Center is located with its buildings (70 class rooms) directly in Hamburg city center in a quiet pedestrian zone, Colonnaden.

Colon Quality

Colón Language Center is certified under the high quality standards of 'Weiterbildung Hamburg' (state-supported Association of Schools). The school is also a member of the Association of German private schools VDP and the International Association of Language Centres IALC and the Professional Association for German as a foreign language (FaDaF). Regular evaluation, audit and quality control of IALC, 'Weiterbildung Hamburg' and CertEuropa guarantee a high level of quality.

Your learning success is our goal!

Colón Teachers

Colón employs over 50 qualified and experienced German teachers who all have completed university studies and for the most part been teaching for many years at Colón.

Size of Groups

Colón teaches in small groups (usually 5-14 participants). Integration courses (state supported training) have 15-25 participants.

Colon Teaching Material

Colón uses modern teaching materials that you can buy conveniently in our own foreign language bookstore. The books are not included in the course price.

Learning Objectives

The course objectives are to improve both your oral and writing skills in German. German for Special Purposes classes (taught by specially trained teachers) help you acquire the specific requirements for your profession.

Official Examinations "Deutsch als Fremdsprache"

Overview: Telc A1, A2, B1 (Zertifikat Deutsch), B2 (Zertifikat Deutsch plus), Telc C1, TestDaF and ,Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang' (DSH) to study at German Universitys (level C1), Goethe Zertifikat C1 und C2. As an official Telc examination center, Colón offers the Telc exams A1-C1.

Course Levels

Colón follows the Common European Framework of Reference for Languages in Europe and has six levels: A1-A2-B1-B2-C1-C2.



Course Levels (Common European Framework of References for Languages in Europe)						
	You can participate in everyday conversations, f.e. give information about the person and family information, shopping, work, immediate surroundings, etc	You can represent your	You can follow all discussions easily and write simple texts.	You can express your opinion in detail, write essays and read literature.	You speak German fluently and understand idiomatic expressions in native level.	
approx. 200 teaching lessons	approx. 200 teaching lessons	approx. 200 teaching lessons	approx. 200 teaching lessons	approx. 200 teaching lessons	approx. 200 teaching lessons	
A 1	A 2	B 1	B 2	C 1	C 2	
Telc-Exam Start Deutsch A1	Telc-Exam Start Deutsch A2	Telc-Exam Zertifikat Deutsch B1	Telc-Exam Zertifikat Deutsch Plus B2	Telc-Exam C1; TestDaF, Goethe C1	Goethe C2	



Colón Language Center

Colonnaden 96 · 20354 Hamburg · Germany Telefon: 040 / 34 58 50, Fax: 040 / 34 68 54 Internet: www.colon.de E-Mail: info@colon.de

Registration and Placement

The colloquial German courses run as an open course system, which allows entry at any time. Beginners must start on the course dates listed. Students with prior knowledge may start at any time (placement test required). This allows targeted and effective learning without loss of time - we are happy to help.

Conveniently located in downtown

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{Underground stations:} & \textbf{Stephansplatz} \cdot \textbf{Jungfernstieg} \cdot \textbf{Damm-torbahnhof} \cdot \textbf{Gänsemarkt} \\ \end{tabular}$

Bus stations: Dammtorstraße \cdot Gorch-Fock-Wall \cdot Esplanade \cdot Jungfernstieg \cdot Gänsemarkt

Parking possibilies: Official parking spaces (parking ticket required) in the street Esplanade, the street ,Neuer Jungfernstieg', ,Dammtorstraße' and the street ,Gorch-Fock-Wall'.













